



**Полезные советы,  
как не перепутать  
ушные и глазные  
капли, **имеющие**  
**похожие названия****



По всем вопросам обращайтесь: New York Eye and Ear Infirmary of Mount Sinai  
Outpatient Pharmacy Services  
Department (Отдел амбулаторного фармацевтического обслуживания)  
212-979-4380.

New York Eye and Ear Infirmary  
of Mount Sinai (NYEE)  
Outpatient Pharmacy (Амбулаторный  
фармацевтический отдел)  
310 E. 14th Street, New York, NY 10003  
212-979-4380

# Полезные советы, как не перепутать ушные и глазные капли, **имеющие похожие названия**

- Знаете ли вы, что существует более 38 пар названий ушных и глазных капель, **имеющих похожие названия**, что приводит к ошибкам пациентов при самостоятельном приеме лекарств дома?

- Примеры пар лекарств, **имеющих похожие названия**:

Гентамицин	Тобрамицин
Бетоптик®	Тимоптик®
Ципродекс®	Тобрадекс®
Окуфлекс®	Флоксин Отик®
Кортиспорин®	Неоспорин®
Косопт®	Трусопт®
Тимоптик®	Вироптик®
Тобрадекс®	Тобрекс®

- NYEE — участник **Международной программы обеспечения безопасности пациентов для предотвращения ошибочного применения глазных и ушных капель, имеющих похожие названия**, проводимой Ассоциацией ведущих центров по заболеваниям органов зрения и слуха (AAEES). Подробную информацию об ошибочном применении глазных и ушных капель, имеющих похожие названия, а также информацию об указанной программе можно получить на сайте: [www.nyee.edu/lasa-e-petition.html](http://www.nyee.edu/lasa-e-petition.html)

## **10 полезных советов, как не перепутать препараты с похожими названиями**

10. Помните о том, что существуют **препараты с похожими названиями**, и это может стать причиной их ошибочного приема.
9. Не храните **препараты с похожими названиями** рядом друг с другом. Ставьте их на разные полки или в разные шкафчики.
8. Помните причину, почему вы принимаете то или иное лекарство. Составьте список. Если у вас есть сомнения, попросите лечащего врача или фармацевта составить для вас список.
7. Если вы носите очки или контактные линзы, не забывайте их надевать, когда читаете рецепт или этикетку на бутылочке с препаратом, и делайте это в помещении с хорошим освещением.
6. Никогда не меняйте местами цветные колпачки флаконов с глазными и ушными каплями и не храните лекарства в упаковке от других препаратов, так как это может привести к их ошибочному приему и серьезным побочным эффектам.
5. Не применяйте **глазные или ушные капли в спешке**. Перед применением вспомните, что вам говорил доктор или фармацевт. Если вы забыли их инструкции, перезвоните им.
4. Мойте руки перед и после применения глазных или ушных капель.
3. Подождите, пока капли полностью впитаются. Не принимайте больше капель, чем указано в рецепте, иначе они полностью не впитаются, что может вызвать побочные эффекты.
2. Следите за сроком годности лекарств(а). Если он не указан на рецепте или вы не можете прочитать его, попросите фармацевта записать срок годности большими буквами, чтобы вам было легко его прочитать.
1. Выбрасывайте **ВСЕ** лекарства с истекшим сроком годности, а также лекарства, которые вы сейчас **НЕ** принимаете в соответствии с указаниями лечащего врача. Это позволит сократить риск приема неправильного лекарства или препарата с истекшим сроком годности.